

Bruxelles, 16 marzo 2016
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0072 (NLE)**

**7159/16
ADD 1**

**AELE 18
EEE 14
N 19
ISL 14
FL 16
MI 166
FREMP 49
MIGR 58**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	11 marzo 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. Comm.:	COM(2016) 131 final -ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2016 del che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà della proposta di Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (linea di bilancio 04 03 01 03)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 131 final -ANNEX 1.

All.: COM(2016) 131 final -ANNEX 1

Bruxelles, 11.3.2016
COM(2016) 131 final

ANNEX 1

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2016
del
che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici
al di fuori delle quattro libertà

della proposta di

Decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato
misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla
cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà
(linea di bilancio 04 03 01 03)

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2016

che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno estendere la cooperazione delle Parti contraenti dell'accordo SEE per includere la cooperazione relativa alla libera circolazione dei lavoratori, al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale e alle azioni a favore dei migranti, inclusi i migranti dei paesi terzi.
- (2) Il protocollo 31 dell'accordo SEE dovrebbe pertanto essere modificato per far sì che tale cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2016,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

All'articolo 5, paragrafi 5 e 13, del protocollo 31 dell'accordo SEE, le parole "e 2015" sono sostituite da ", 2015 e 2016".

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2016.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE
Il presidente*

*I segretari
del Comitato misto SEE*